Euroopa Liidu
Teataja

ET
L-seeria

2025/842

7.5.2025

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2025/842,

6. mai 2025,

millega parandatakse rakendusmääruse (EL) 2018/2066 (mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2003/87/EÜ kohast kasvuhoonegaaside heite seiret ja aruandlust) teatavaid keeleversioone

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. oktoobri 2003. aasta direktiivi 2003/87/EÜ, millega luuakse liidus kasvuhoonegaaside lubatud heitkoguse ühikutega kauplemise süsteem ja muudetakse nõukogu direktiivi 96/61/EÜ, ([1]) eriti selle artikli 14 lõiget 1 ja artikli 30f lõiget 5,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni rakendusmääruse (EL) 2018/2066 ([2]) prantsuskeelse versiooni IIIa lisa 1. jao punktis 8 on viga, mis puudutab mõiste „viimane lennuplaan“ määratlust. Viga tehti komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2024/2493 ([3]) ning see mõjutab kõnealuse sätte sisu.

(2) Rakendusmääruse (EL) 2018/2066 rootsikeelse versiooni VII lisa tabeli kande „Suitsugaasid artikli 43 lõike 4 kohaldamisel“ teises veerus on viga, mis puudutab analüüside minimaalset sagedust, ning X lisa 1. jao punkti 8 alapunktis a on viga, mis puudutab aruandluses kasutatavaid mõõtühikuid. Need vead tehti samuti rakendusmäärusega (EL) 2024/2493. Need muudavad kõnealuste sätete sisu ning võivad mõjutada ettevõtjate õigusi ja kohustusi.

(3) Seepärast tuleks rakendusmääruse (EL) 2018/2066 prantsus- ja rootsikeelset versiooni vastavalt parandada. Teistes keeleversioonides ei ole vaja parandusi teha.

(4) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas kliimamuutuste komitee arvamusega, mis esitati enne rakendusmääruse (EL) 2024/2493 vastuvõtmist,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)

([1]) ELT L 275, 25.10.2003, lk 32, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2003/87/oj.

([2]) Komisjoni 19. detsembri 2018. aasta rakendusmäärus (EL) 2018/2066, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2003/87/EÜ kohast kasvuhoonegaaside heite seiret ja aruandlust ning millega muudetakse komisjoni määrust (EL) nr 601/2012 (ELT L 334, 31.12.2018, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/2066/oj).

([3]) Komisjoni 23. septembri 2024. aasta rakendusmäärus (EL) 2024/2493, millega muudetakse rakendusmäärust (EL) 2018/2066 seoses Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2003/87/EÜ kohase kasvuhoonegaaside heite seire ja aruandluse ajakohastamisega (ELT L, 2024/2493, 27.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2493/oj).

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 6. mai 2025

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN